





Der deutsche Arbeiter muß für die Millionen der anderen Seite die Ueberzeugung besitzen, als sehe er etwa dem deutschen Volke und seiner Erhebung innerlich fremd gegenüber. Gewiß wird es Elemente geben, die das nicht wollen. Die gibt es aber auch auf der rechten Seite! Ueber sie alle wird das Schicksal zur Tagesordnung übergehen!

Hans Sailer.

## Terror von Italien aus

### Ein neuer Terroristenprozeß in Belgrad

Belgrad, 20. März. Vor dem Obersten Gericht in Belgrad begann am Montag, wie die „Agentur Nola“ meldet, ein Prozeß gegen den Arbeiter Peter Ilek und sechs Mitarbeiter Demitric und Bogdanovic.

Die Angeklagten werden beschuldigt, der terroristischen Organisation Uhadra, deren Sitz sich im Ausland befindet, angehörend und einen Anschlag gegen König Alexander in Agrum vorbereitet zu haben.

Ilek habe zu diesem Zwecke im Auslande Rom und Neapel besucht und habe ohne Erlaubnis die Grenze überschritten. Am 17. Dezember 1932 wurden Ilek und seine Mitarbeiter in Agrum vom Polizisten, die den Anschlag zur Verhütung der drei Terroristen hatten, gefaßt. Dabei tötete sich Ilek zur Wehr und tötete einen Polizisten, während ein weiterer durch ihn schwer verwundet wurde.

In der Verhandlung gab der Angeklagte Ilek alles zu, erklärte aber, daß er von falschläufigen Ermittlungen bezug angezweifelt worden sei.

Er sei während seiner Tätigkeit als Schmuggler in Italien mit Emigranten zusammengekommen. Später habe er sich lange Zeit in Venedig, die von italienischen Emigranten in Italien eingewickelt sind, aufgehalten. Die in diesen Lagern zusammengekommenen Emigranten erhielten dort Unterricht, Nahrung und Entlohnung. Sie trugen bei der Ueberführung in Italien und machten militärische Übungen.

## Kein Beitritt Sowjetrusslands zum Völkerverbund

Moskau, 20. März. Wie aus Moskau gemeldet wird, erklären die amtlichen russischen Stellen, daß die Angelegenheit, die Sowjetregierung habe beschlossen, im September dem Völkerverbund beizutreten, unrichtig seien. Die russische Regierung hat ihren Standpunkt zur Frage des Beitritts zum Völkerverbund durch die Noten Litwins und Litwins auf dem Völkerverbund festgelegt; neue Beschlüsse in dieser Frage sind bis jetzt noch nicht gefaßt worden.

## Schleisschilde für die Dienststellen der NSDAP

Berlin, 20. März. In nächster Zeit erhalten sämtliche Dienststellen der Reichs-, Ortsgruppen- und Selbstverwaltung der NSDAP auf Anordnung der Reichsleitung einheitliche Schleisschilde, die an den Grundhöfen, in denen sich die Geschäftsbüros befinden, angebracht werden. Die Schleisschilde neben der Dienststellenbezeichnung das Schleisschild der Partei.

## 600 Schusschäftlinge in Bayern entlassen

München, 20. März. Die bayerische Politische Polizei gibt bekannt: Anlässlich des Jahresfestes der nationalen Revolution in Bayern wurden umfangreiche Entlassungen aus der Schusschäftlinge vorgenommen. In erster Linie wurden solche Personen entlassen, von denen angenommen wird, daß sie sich gekehrt haben und sich nicht mehr in einem dem Staate abträglichen Sinne betätigen. Es wurden über 600 Schusschäftlinge entlassen.

## Waffen für NSD-Auffstand

Erfahrung im Stuttgarter Hochverratsprozeß

Stuttgart, 20. März. In dem Hochverratsprozeß vor dem in Stuttgart tagenden Reichsgericht hielt am Montag Reichsgerichtsrat Dr. Huxle als Vertreter der Reichsanwaltschaft sein Plaidoyer. Er behauptet dabei die Frage, daß die Angeklagten die Waffen zu dem Zwecke erworben haben, um die bayerischen Ziele der NSD durch einen bewaffneten Aufstand zu verfolgen. Während die Angeklagten unter solchen Umständen nicht in Betracht, Dr. Huxle beantragte gegen Alfons Meyer, der den Waffenhandel aus Eigenmacht und Gewinnwunsch betrieben habe, wegen Abwehrvorbereitung zum Hochverrat eine Jahre neun Monate Zuchthaus und Einziehung der beschlagnahmten Waffen gegen die übrigen Angeklagten beantragte Dr. Huxle Gefängnisstrafen von einem Jahr zwei Monaten bis zu zwei Jahren einem Monat.

## Die Schillertragödie in München

Der Leiter feineren Vorkommnisse erleben. Am Laufe der Nacht zum Sonnabend ist der Reichsleiter Alfons Sprencker, der am Freitag den bayerischen Reichsleiter Werner Durringer erschossen und sich dann selbst einen lebensgefährlichen Schusswund beibrachte, im Schwabinger Krankenhaus seinen schweren Verletzungen erlitten.

# Enttäushtes Paris

## Besorgnisse in Paris wegen der römischen Beschlüsse

Paris, 20. März. In den Betrachtungen der französischen Presse nimmt die Besorgnis über den Ausbruch des italienischen Grenzflusses im Donauraum und über die Absichten Mussolinis in Afrika hart zum Ausdruck.

Die „Nouvelle“ hält die Erklärung des Duce über Italiens Expansionsbedürfnis in Asien und Afrika für besonders schlimm. Mussolini wolle allen Anschein nach die Nachfolge des alten römischen Reiches antreten. Unter diesen Umständen bleibe Frankreich nichts anderes übrig, als sich an den unantastbaren Grundbaustein der Sicherheit zu klammern und zu betonen, daß keine Abweichung ohne entsprechende Sicherheitsgarantien in Frage komme. Auch müsse man die fünfjährige des Viererpatates proklamieren, den der Duce selbst überholt habe, nämlich dadurch, daß er ein politisches Abkommen mit Ungarn und Österreich ohne vorherige Verzögerung er unterzeichnete des Viererpatates abgeschlossen habe.

## Italiens Expansionsbedürfnis in Asien und Afrika

Ordre will in den Ausführungen Mussolinis Gedankenanklagen widernehmen. Die der belgische Ministerpräsident, die der belgische Senat verurteilt habe, und glaubt daraus folgen zu können, daß Mussolini Inspirator de Broqueville gewesen sei. Wenn Mussolini Deutschland weiter militärisch erlauben lasse, dann würde man, sondern auch Italien, sich gegen die Scharfe Angriffe auch der Pariser Abendpresse

## Scharfe Angriffe auch der Pariser Abendpresse

Die Enttäuschung der französischen Presse über den Inhalt der Rede Mussolinis kommt in einer Anzahl von Abendblättern unverkennbar zum Ausdruck wie in den Morgenzeitungen. Eine Abweichung nicht nur die Kommentare, in denen erklärt wird, daß man sich in Frankreich über die Politik Italiens nie Illusionen gemacht habe.

Der „Temps“ spricht von erkranklichen Widersprüchen zwischen dem Wortlaut des politischen Protokolls von Rom und den getragenen Worten des Duce. Der „Temps“ macht dem Duce Vorwürfe: 1. daß seine Rede bei der Kleinen Entente nur Mißtrauen hervorgerufen habe und 2. daß er sich für die Ausföhrung Deutschlands einsetze. Damit werde er Österreich und rüchdies Italien die Nationen machen, welche nach dem „natio-nalistischen“ Duce die Weltbeherrschung durch große Mussolini verlangen die Bestätigung der deutschen Aufstiegsforderungen. Der „Temps“ befreit dem wieder einmal die Verantwortlichkeit des Vorkommnisses, indem er den Bestand zum Zeit V. des Viererpatates vertritt und behauptet weiter, daß in der Genfer Rühmdeklaration vom Jahre 1922 Deutschland die Gleichberechtigung nicht anerkannt, sondern nur die Gleichberechtigung im Rahmen der organisierten Sicherheit ins Auge gefaßt worden sei.

## Der „Antirassigant“ bezeichnet die Ausführungen des italienischen Ministerpräsidenten als Enttäuschung. Der Duce scheine in Wirklichkeit

für eine territoriale Umwälzung in Mitteleuropa zu sein, die einen Krieg nach sich ziehen müßte.

## Mandschuken läßt die russischen Slieder nicht frei

### Sirota: „Besserung der Lage im Fernen Osten“

Toska, 20. März. (Eigene Meldung.) Die mandschurischen Behörden haben die Forderung Sowjetrusslands auf eine Preiszahlung und Veranlassung der russischen Regierung abgelehnt. In einer Erklärung zu dieser Ablehnung heißt es, daß einwärtiger festgelegt worden sei, daß die russischen Militärstellen militärische Aktionen voranzutreiben wollten. Es handle sich hier bei um Anlagen, die erst in der letzten Zeit von der mandschurischen und japanischen Militärbehörden erlassen wurden.

Die mehrfache Verprechung des russischen Gesandten Sirota in Scharin mit den zuständigen mandschurischen Behörden über die Herabsetzung der russischen Kriegsforderungen sind ergebnislos verlaufen.

## Japans Politik

Bei einem Besprechungs sprach Außenminister Sirota über die politische Lage im Fernen Osten. Er erklärte, nach Auswirkung der mandschurischen Monarchie hätten sich dort die politischen Verhältnisse friedlicher gestaltet. Die russisch-japanischen Beziehungen hätten sich ebenfalls auf dem Wege zur Besserung. Man hoffe, daß die japanische Regierung für die Frage der chinesischen Ostbahn Verhältnisse sein. Danach liege großen Wert darauf, die politische Lage im Fernen Osten zu klären, um sich mit seiner eigenen Kraft dem wirtschaftlichen Aufbau des Landes widmen zu können.

## Der chinesische Gesandte bei Sirota

Außenminister Sirota empfing den chinesischen Gesandten zu einer Unterredung über die politische Lage.

## Frankreichs Bündnisystem zerbrochen

Wabeneh, 20. März. Das Rubadepete Monatsblatt „L'Europe“ schreibt kritisch, es sei bedauerlich, daß sich nicht ein gültiges und wirrtes Praktisches über die Bewertung des ungarischen Weizens durch Italien

## Wirtschaftlicher Aufbau des Donauraums ohne Deutschland nicht möglich!

Ein belgisches Urteil.

Antwerpen, 20. März. (Eigene Meldung.) Der belgische „Standard“, das Blatt der Minister Sp. und Gammelart, beschäftigt sich eingehend mit dem auf die Initiative Mussolinis zustande gekommenen Donaupakt.

Das Blatt schreibt in diesem Zusammenhang unter anderem, daß der wirtschaftliche Aufbau des Donauraums nicht denkbar sei ohne Deutschland.

Der Artikel der ungarische Eins und Aus-führung bezieht sich in der Richtung nach Deutschland, während die ungarische, das wirtschaftliche Zusammenarbeiten der Donauländer nützlich sein könne. Belgien werde gut daran tun, den Belpredungen in Rom mit Zustimmung zu folgen, da auch der belgische Außenhandel unter Umständen mit betroffen werde.

## Keine unnötige Störung bei Führerbewahlen

Eine Erklärung des Adjutanten Brückner

Der Adjutant des Führers gibt bekannt: In der letzten Zeit haben sich bei verschiedenen Stellen, die der Führer besuchte, folgende Inzutraglichkeiten ergeben:

1. Durch das sich am Tage öfter wiederholende Anfragen von Behörden — besonders durch Augenärzte — haben sich beträchtliche Verzögerungen in den Programmen ergeben, daß sie je neue Beitreibung unnötig machen.
2. Gehör haben durch das sich duendmalige Anfragen des Führers, die Anträge nach Antragsform des Führers diesen Inzutraglichkeiten ergeben.
3. Es besteht ferner Grund, darauf hinzuweisen, daß während Theateraufführungen, die der Führer besucht, keine Darstellungen während der Saison unter Berücksichtigung des Dries und der Auf-führung von Kunstwerken vom Führer nicht gewünscht werden.

Wilhelm Brückner,  
Adjutant des Führers.

## Keine Uniformierung der Frauen in der DAF

Der Leiter des Organisationsamtes der Deutschen Arbeitsfront gibt bekannt:

Am alle Differenzen zu klären, die in der Frage der Kleidung für alle weiblichen Mitglieder der Deutschen Arbeitsfront aufgetreten sind, wird hiermit verfügt, daß für alle weiblichen Angehörigen der Deutschen Arbeitsfront und der Reichsbetriebsgruppen eine einheitliche Uniformierung nicht vorgelassen ist. Es bleibt den Mitgliedern selbst überlassen, sich dem deutschen Charakter entsprechend bei allen Entfällen zu kleiden.

Hans Claus Selner,  
Leiter des Organisationsamtes der DAF.

## Vertreter der Deutschen Arbeitsfront im Reichs-Verkehrsrat

In dem vom Herrn Reichsverkehrsminister aufgestellten Verkehrsrat ist Hr. Selner, als Spitzenvertreter der Deutschen Arbeitsfront berufen worden. Hr. Selner hat die Vertretung des Reichsverbandes der Deutschen Arbeitervereine, des Reichsverbandes der Deutschen Arbeitervereine, und dessen Vertreter Hr. Selner in die Reichsbetriebsgruppe Verkehrs-Verkehr als Vertreter der Großbetriebe berufen ist.

## Schwierige Lage der chinesischen Truppen

Die Lage in der inneren Mongolei bleibt nach wie vor ungelöst. Nach chinesischen Meldungen soll es den Japaner gelungen sein, einen Teil der mongolischen Stämme auf ihre Seite zu bringen. Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Offensive auf Scharin wird die Lage der chinesischen Truppen als bedauernd angesehen. Wie weiter gemeldet wird, wird im Falle eines Generalangriffs auf die innere Mongolei die chinesische Armee vollkommen von der Zentralregierung abgeschnitten. Schon jetzt verlangen daher die chinesischen Behörden von Manchu Tschiangkaichang militärische Unterstützung.



# Tragödie eines französischen Königssohns

## War der deutsche Uhrmacher Karl Wilhelm Naundorff ein Sohn des in der französischen Revolution hingerichteten Königs Ludwig XVI.?

### Der Kampf um die Bourbonnen-Ellien

Von Paul A. Hofner — Copyright by Verlag Preßer-Tagesschrift, Berlin W 35

(S. Fortsetzung)

Der König sah neben einem kleinen vieredigen Tisch, auf dem Spielkarten verstreut lagen. Als wir eintraten, hörte er nicht auf zu spielen. Ich sagte ihm, die Regierung sei über den traurigen Zustand seiner Gesundheit unternommen und den Wunsch des Arztes zu empfangen, zu überhören. Während ich ihm diese kleine Rede hielt, sah er mich harter an und hörte mir mit größter Aufmerksamkeit zu, antwortete mir aber mit keinem Worte. — Der angedeutete Wunsch reagierte mit keinem Worte, mit keiner Bewegung auf all diese Bemerkungen. Die drei Konventionenmitglieder beschloßen, das Ergebnis dieses Besuches geheim zu halten. Denn es geht für dieses ganze Volk keine andere Erklärung an, als daß das Kind taubstumm sein mußte. Man beauftragte einen berühmten Pariser Arzt, Delauné, dem man ein kranken Schweißgeblet auftrug, das zu einer unangenehmen Entzündung führte. Delauné noch aus früherer Zeit. Von seinem Bericht ist nichts erhalten geblieben. Man weiß nur, daß er wenige Tage nach dieser Konvention unter schweren Schmerzen starb. Der Arzt habe nun Nachforschungen anstellen, um über das Schicksal des ersten Dauphins Beweise zu erlangen. Nachdem er seinen Bericht erstattet hatte, sei von einigen Konventionenmitgliedern zu einem Dinner eingeladen worden. Als er nach Hause kam, habe er plötzlich entsetzliche Krämpfe bekommen und sei kurz darauf verstorben. Ein Freund Delaunés, der Apotheker Choppart, dem der Arzt offenbar seine merkwürdige Entdeckung erzählt hatte, habe einen Tag später unter ähnlichen Umständen verstorben.

Und das Volk das ja in solchen Dingen oft einen untrüglichen Instinkt beweist, hat schon in den Ehrenreden den Gerüchten Glauben geschenkt, die von einer geistlichen Entführung des jungen Königssohns sprachen.

Man hat Naundorffs romantische Erzählung dadurch zu entkräften versucht, daß man die Behauptung aufstellte, niemand hätte Interesse daran haben können, ihn so unglücklich zu mißhandeln und zu quälen. Aber der Einwand ist nicht stichhaltig. Der Graf von Provence Ludwig XVI. Bruder, der nach dem Sturz Napoleons unter dem Namen Ludwig XVIII. den französischen Thron bestieg, besaß schon Eigenschaften, die ein solches Verhalten psychologisch erklären könnten. Sein maßloser Ehrgeiz, seine Verschwendung und Gekitzler lassen es durchaus glaubwürdig erscheinen, daß ihm jedes Mittel recht war, um sich einen unermesslichen Thronprätendenten vom Halle zu halten.

Nach der zweiten Wende des hingerichteten Königs, der spätere Karl X., dessen Kinder nach dem Aussterben der Hauptlinie die einzigen legitimen Erben des Namens Bourbon geworden wären, konnte durchaus Wert darauf liegen, den ersten Dauphin vor der Weltöffentlichkeit zu lassen.

Trotz alledem spricht mancherlei gegen die Behauptungen Naundorffs. Es ist zum mindesten merkwürdig, daß zu jener Zeit, als er zum ersten Male mit der Geschichte seiner Abstammung an die Öffentlichkeit tritt, alle die Versionen, auf deren Ergebnis er sich beruft, bereits gefahren sind. Josephine lebt nicht mehr. Allerdings existieren einige indirekte Beweise für ihre Teilnahme an der Verurteilung des Dauphins. So erzählte die Kaiserin Eugénie, Napoleons III. Gemahlin, es sei in der Familie Bonaparte Überlieferung gewesen, daß Josephine die Verführung aus dem Temple unterzogen hat. Bis VI. ist längst tot, und in den Krämpfen des Marasmus hat man bis jetzt keinen einzigen Hinweis auf einen Besuch des Dauphins in dem Hölle gefunden. Weisheit hat man hier den Historikern die Nachforschungen außerordentlich erschwert. Andererseits

erscheint die Tatsache, daß der Papst beim Tode des Kindes im Temple keine Worte lesen ließ, darauf hinzuweisen, daß auch er an die Rettung des ersten Dauphins glaubte. Denn er begründete dies ausdrücklich damit, geltende Kräfte keinen Anspruch auf eine Seele zu haben.

Der Herzog von Enghien ist kurz nach dem angeblichen Besuch des Königssohns auf Befehl Napoleons verhaftet und wenige Tage später hingerichtet worden. Naundorff behauptet: weil er um seine Existenz kämpfte.

Der Herzog von Braunschweig, der Major von Schill, der Kolonialpräsident Le Coq, der Staatssekretär Rühl, Gardenberg, — alle die das Geheimnis erfahren haben sollen, können für Naundorff nicht mehr Zeugnis ablegen.

Denn er schweigt mehr als ein Jahrzehnt, er lebt still und zurückgezogen in Spandau und später in Brandenburg. Er beichtet sich, wird Vater von einer stattlichen Anzahl von Kindern und führt ganz das unauffällige Leben eines beherrschten Librammentiers jener Zeit. Freilich behauptet er, bereits 1816 sich nach Frankreich zu begeben, um dort seine Angelegenheiten zu klären, und behauptet, der Herzog von Enghien eröffnet zu haben, Kopien dieser Briefe publiziert er später in seinen Memoiren. Aber die Originale sind nirgend aufgefunden worden, und Antwort hat er gleichfalls nie erhalten.

### Als Falschmünzer im preussischen Zuchthaus

Am 18. September 1824 wird der Uhrmacher plötzlich verhaftet. Man wirft ihm vor, er habe preussische Zaler gefälscht. Ein Freund Naundorffs, den man beim Verkauf falscher Münzen erwischt, hat die Angelegenheit für ihn erledigt. In der durch langwierigen Verurteilung bleibt Naundorff anfangs hartnäckig dabei, aus Weimar zu flüchten. Als man ihm aber nachweist, daß diese Angelegenheit unmöglich flüchten könne, macht er Absteigungen von seiner hohen Geburt und dem schmerzlichen Schicksal, das ihn betroffen hat. (Siehen Sie doch

Erkundigungen bei Herrn Staatsrat De Coq ein!) ruft er bewundert. „Er hat meine Dokumente, er wird ihnen bestätigen können, was ich gesagt habe.“ Der Untersuchungsrichter lächelt ironisch. „Sie haben aber auch mit Ihren Aussagen ein merkwürdiges Wech! Herr De Coq ist am 24. April dieses Jahres gestorben!“ Naundorff wird lächelnd, dann geht er resigniert mit den Schülern.

Wer schrieb stets gerade seine Zeitung, Wer hat die alte Nazi-Zeitung, Nicht 110% Konjunkturfeste?

Die Zeitung der Nationalsozialisten „NZZ“

### Förderung des Außenhandels durch die Bauern

Berlin, 19. März. In den Veröffentlichungen des Reichsanwalts des Reichsbauernvereins, Reichsbauernführer, darauf hin, daß der Wirtschaftsausschuss der eng mit dem Bauernministerium verknüpften Landwirtschaftlichen Vereinigung, das eine organische Stärkung der Kaufkraft des Bauernstandes die bedeutendste Quelle der Wirtschaftsentwicklung bilde. Darum werde in der Reorganisation des Außenhandels der deutsche Bauer von nun an immer besondere Berücksichtigung finden müssen. Die Organisation des bäuerlichen Marktes durch den Reichsbauernführer gebe die Gewähr, daß erst die Erzeugung des deutschen Bauern ungenügend, und dann, der weiteren Aufnahmefähigkeit des Marktes entsprechend, ausländische Produkte eingeführt werden dürfen. Diese Einfuhr gebe dem deutschen Volk aber die Möglichkeit einer geordneten Industrieentwicklung. Die Entscheidung in den letzten beiden Monaten habe gezeigt, daß es unter Wahrung der Interessen des Binnenmarktes durchaus möglich sei, eine Abfertigung des Außenhandels zu erreichen.

### Aus der Arbeitsfront

Büroverlegung der Deutschen Angestellten-Gesellschaft  
Die Deutsche Angestellten-Gesellschaft teilt mit, daß sich nunmehr die Dienststelle des Büros der Deutschen Angestellten-Gesellschaft und seines Stellvertreters sowie der Geschäftsführung und der Hauptkassa für Periode, Finanzen und Organisation ab 18. März 1934 in Berlin W 37, Potsdamer Straße 75 (B 7, Ballas 746), befinden.

### Aus der SA

Das Präsidium der Obersten SA-Führung teilt mit:  
Zahlreiche Feststellungen von Post, Ferngesprächen usw. geben dem Chef des Politischen Amtes der Obersten SA-Führung, SA-Gruppenführer Staatsrat Georg von Dieten, Berlin, Wilhelmstr. 63, Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß es sich bei dem kürzlich zum Leiter für die Abteilung für kulturellen Frieden bei der Reichsleitung der NSDAP ernannten SA-Major a. D. Hermann von Dieten, wohnhaft Berlin-Schöneberg, Hauptstraße 40, nicht um ihn, sondern um seinen Bruder handelt.

### Die Diensträume der Obersten SA-Führung vom 28. März bis 3. April 34 geschlossen

Die Oberste SA-Führung teilt mit:  
Die Geschäftsräume der Obersten SA-Führung bleiben anlässlich der Osterferien vom Mittwoch, dem 28. März an, bis einschließlich Dienstag, dem 3. April 1934, geschlossen. Es werden daher alle in Frage kommenden Stellen gebeten, sich während dieser Zeit nur in den dringenden Fällen mit schriftlichen Anfragen an die Oberste SA-Führung zu wenden. Der Chef des Zentralamts SA, des Hauptamts SA, Brigadeführer und Abteilungschef,

## Wirtschaftsführung und Arbeitsfront

Dr. Robert Ley zum Geleit über die Wirtschaftsführung an Minister Dr. Schmitt

München, 20. März. Der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Robert Ley, hat an den Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt folgendes Telegramm gefandt: Von einer klaren Entscheidung ins Ausland nach München zurückgekehrt, lese ich das Geleit über die Wirtschaftsführung. Ich begrüße Sie herzlich auf der klaren Formulierung jener Gedanken, aber die ich mit Ihnen bereits vor Wochen eingehend unterhalten durfte. Dieses Geleit ist nationalsozialistisch und bildet die unbedingt notwendige Ergänzung zu dem Geleit zur Ordnung der nationalen Arbeit und zur Arbeitsfront. Sie vertritt Herr Reichsminister, ist eben so fernher in „Deutschen“ richtig und klar aus, daß durch dieses Geleit die Führung für die rein sachlichen Aufgaben der Wirtschaft geschaffen wurde, während die Arbeitsfront die Menschen der Wirtschaft führen und erziehen soll, und daß beides überdies und durchzuführen wird von dem Gedanken der Ehre, wie er im Geleit zur Ordnung der nationalen Arbeit festgelegt wurde. Sie lautet: „Sie sind keine Gewerkschaften, sondern Sie sind eine große gemeinsame Aufgabe bei klarer Führung der ausgezeichneten Sonderaufgaben. Ich bin sicher, daß es einer der ersten Schritte des Führers der deutschen Wirtschaft sein wird

und weiß mich dabei eins sowohl mit dem Führer SA, Kehler als dessen Stellvertreter SA-Graf von der Goltz, die Verbindung zwischen Arbeitsfront und Wirtschaftsführung in diesem Sinne herzustellen.“

Janohl, hier sind keine Gegenstände, sondern Arbeitsfront und das Geleit zur Vorbereitung des organischen Aufbaues der deutschen Wirtschaft sind zur Ordnung der nationalen Arbeit bisher ein Ganzes, wobei eines ohne das andere sinnlos wäre. Gemeinschaft, Führung und Ehre: das ist der ständige Aufbau, nicht vom reinen Stoff mit Konjunkturfieber, sondern in einem Jahre jeder Arbeit von unten heraus organisch gebildet. Hiermit ist das liberalistische Zeitertum und der marxistische Klassenkampf endlich überwunden. Deutschland hat als erstes und einziges Land der Welt die völkerverbindenden Ideen der französischen Revolution von 1789 ausgerottet. Ich schäme mich glücklich, daß ich im Verein mit Ihnen und mit Reichsminister Dr. Schmitt an diesem großen, gemeinsamen Werk mitarbeiten können. In edler nationalsozialistischer Kameradschaft grüße ich Sie mit „Heil Hitler!“

Vr. Dr. Robert Ley, Führer der Deutschen Arbeitsfront.

Am 8. Juni 1795 verließ das Kind im Temple. Am nächsten Tage erschienen die Ärzte, um die Todesurkunde auszufüllen. Im folgenden entscheidenden Zeit lautet das Dokument: „Wir kamen in die zweite Etage und betraten ein Zimmer, in dem wir in einem Bett den Leichnam eines Kindes fanden. Es schien ungefähr zehn Jahre alt zu sein, und die Kommissare konnten uns, es sei der Sohn des verstorbenen Louis Capet. Zwei von uns erkannten es als das Kind wieder, das sie seit einigen Tagen vermisst hatten.“ Am Tage darauf wurde der Leichnam auf dem Grabhof St. Marguerite begraben. Als man nach mehr als zwanzig Jahren die Leberreste exhumieren wollte, fand ich an der bestimmten Stelle ein leeres Grab.“

Das alles beweist natürlich nicht mit völliger Eindeutigkeit, daß damals tatsächlich ein falsches, taubstummens Kind untergebracht worden ist, aber es spricht zumindest ein Bedürfnis, daß der Dauphin es war, der an jenem Sonntag des Jahres 1795 im Turm des Temple sein junges Leben ausatmete. Ja, ein französischer Historiker glaubt sogar nachweisen zu können, wer das im Gefängnis verbrachte Kind gewesen ist: es habe Charles Louis Xarbis geheißen und sei am 28. Mai 1789 in Verdun geboren.

Für die Frage der Echtheit Naundorffs haben jedoch diese Angaben Forschungen nur insofern Bedeutung, als sie nicht schon von vornherein die Möglichkeit seiner Prätendentenschaft ausschließen. Der Dauphin kann am Leben geblieben sein. Das ist das Entscheidende.

# Die Juno in Ihrer Hand

beweist, daß Sie Qualitäts-Raucher sind!  
Sie haben also richtig erkannt, daß nicht die Ausstattung den Wert einer Zigarette bestimmt, sondern die Wahl edler Tabake, die Sorgfalt ihrer Verarbeitung und das der Mischung richtig angepaßte Format.

Das bietet  
**JUNO**  
in höchster Vollendung!













# Die Deutsche Frau

## Gau-Preßstelle der NS-Frauenkraft Zum 21. März

Ganz Deutschland stand im Zeichen des Gedenktages — der Tag von Potsdam benannt und in untern Deutschen heißt das Weib um den Sieg, der Glaube an den Frühling, der damals für unser Volk wieder anbrach. Nicht ganz zwei Monate trennten uns von dem demnächstigen 30. Januar, der unsern Führer die Lenkung des deutschen Schicksals übertragen wurde und in diesen kurzen Wochen, die wir alle in fiebriger Erregung, in unermüdlicher Arbeit, im Glauben an die Ziele unseres Volkes erlebt haben, ist so viel geschehen, was sich unaussprechlich in untern Herzen graben hat; dieser 30. Januar hatte gedeutet, was das ganze deutsche Volk seinen Führer lebend erleben sollte, noch können und tragen geweiht, der Ruf „Deutschland erwache!“ war Wahrheit geworden, Deutschland war erwacht. Es kamen die Wochen, da man am Radio heimlich hörte, da man sich auf die Zeitungen stürzte, um zu wissen, was befiel die Führer, was ordnet er an, was geschieht? Die Formationen der NSDAP zogen unermüdlich durch die Straßen und wurden und riefen das Volk, die Antikörper, die Parteigenossen — sie kannten keine Müdigkeit, die NS-Frauenkraft arbeitete und half wo sie nur konnte — und dies alles gab ein solches Bild der Volksgemeinschaft, der Größe und Schönheit befiel uns nur der empfinden kann, der damals mitten drin stand.

### Dann kam der Reichstagsbrand auf —

und jedem Deutschen frohte der Bericht, daß es soweit war, daß Moskau das Ingegnen konnte, dieser Brand entüllte die ganze furchtbare Gefahr, zeigte den Abgrund, an dessen Rand Deutschland beinahe untergegangen und nur einer es zurückziehen konnte, der Führer! Der 5. März gab die Antwort, er gab die Antwort auch auf die Frage des Führers, an diesem Tage wurde der Wille des Volkes zur Welt. Wer erinnert sich nicht, was noch nicht mehr, wie bei jeder neuen Wendung der Stimmungsgabe das Herz voll Freude und Stolz schlug, wie ein jeder wusste, daß dieser Wille ein Schritt war von dem Punkt, den wir dem Führer schuldig, der uns durch Jahre des Kampfes und der Not zum Siege führte! Und wieder Kibel und wieder Gern — und im Zeichen der aufstehenden Sonne, im Zeichen des Frühlings, mitten der Tag von Potsdam, der Tag der Nation und kündete den Frühling unseres Volkes, der ein ewiger Frühling sein wird, wenn wir unseres Volkstums bewußt bleiben, wenn wir was bleiben.

## Von der Volksschule ins tätige Leben

Der große Tag steht vor der Tür, an welchem die Volksschülerin die Abgangszeugnisse in den Händen halten wird. Schon lange vorher beschäftigt sie sich mit der Frage, was denn eigentlich die Arbeit ist, was ist die Arbeit und die Eltern nehmen an dieser Erörterung teil. Natürlich soll es ein Beruf sein, in dem sich gut verdienen läßt, aber eben darum muß man sich auch damit beschäftigen können, also die notwendige Eignung haben.

Nicht jedes junge Mädchen hat beispielsweise ein ausgereiftes Verstand, in welchem Verstand, Schmeichelei, harte Aufrichtigkeit, Schwärze, aber auch schon in den ersten Jahren aufzufallen. Gedenken ganz zu schweigen, wer aber eine gute Gesundheit mit Geduld, Fleißigkeit und Gewissenhaftigkeit verbindet, kann sich wohl für die Ausbildung auf Frauenfächer entscheiden, die bei der Gewöhnung freier Einnahme in staatlich anerkannten Frauenfächerinstituten meist unentgeltlich erfolgt.

Wer Liebe zu Kindern hat, wird gern den Beruf der Säuglings- und Kleinkinderpflegerin in Aussicht nehmen, der ebenfalls in gewöhnlicher Ausbildung an einer Säuglingspflegeschule erlernt wird, allerdings ist hier wie dort als Eintrittsalter das vollendete 18. Lebensjahr festgesetzt, so daß man in der Zwischenzeit erst noch etwas anderes erlernen kann; etwa das nach der Fröhenkinden Pflegerin in einer dem deutschen Fröhenkindenbunde angehörenden Kinderpflegerinsschule, die Ausbildung dauert anderthalb Jahre, die Nachfrage soll möglichst rasch sein, besonders nach solchen Städten, die auch zugleich im Hausbau tätig mitarbeiten.

Saunsgewinn wird man neugierig bekannntlich auf Grund einer zweijährigen Lehrzeit bei einer Meisterin der Hauswirtschaft gegen freie Wohnung, Kost, Wäschereinigung und ein monatliches Taschengeld. Die durch eine Abschreibung als Hausfrau erworbenen Kenntnisse werden erlernungsgemäß bevorzugt bei der Stellenbesetzung sowohl in Privathaushaltungen als in hauswirtschaftlichen Geschäftsbetrieben. Sie können sich auch durch Fachkräfte weiterbilden und beschäftigen als Köchin, Jungfer, Hausmädchen, Kochschülerin für Großbetrieb wird man auf Grund dreijähriger Lehrzeit in Stadtküche, Hotelbetrieb usw.

Derzeitlich ist auch meist die Handverleiherische Lehre, wonach als Frau grundständig das

Wenigstens Kämpfer des Nichtes gegen die Nichterkenntnis sind.

Ein Jahr ist das jetzt her. Oft sind uns in den Jahren der Erniedrigung und Not die Tage lang geworden, oft hätten in den Tagen des Kampfes die Nationalsozialisten die Zeit vorwärts treiben mögen, den Tag des Sieges heranzuführen an die harte und qualvolle Wirklichkeit dieser Tage, Wochen und Monate.

### Dieses Jahr ist vergangen wie ein Tag

und es war der Tag des werdenden Volkes; ein leuchtender Morgen strahlte in uns allen: Potsdam, Hitlers Geburtstag, der 1. Mai — dann kam ein Tag voll Mühe und Arbeit, die zu erleben wir dankbar waren und wir wissen: am meisten gearbeitet hat einer: der Führer — dieser Tag brachte die Durchführung der Arbeitsbeschaffung und er brachte den Dant an unsere Schöpfer im Erdentum und er brachte die Antwort des deutschen Volkes an die Welt am 12. November und das große Winterfest, in dem wir die Volksgemeinschaft durch die Tat bewiesen. Jetzt stehen wir am Abend dieses ersten deutschen Tages und halten Rückschau und wissen, daß dieser Tag gut und herrlich gewesen. In uns ist Dank und Freude, in uns ist aber auch der feste Wille und der Ged, den wir dem Führer und Deutschland

## Im Reiche der Hausfrau auf der Leipziger Messe

### „Kloß“ und „Kertig“. Notieren Sie sich! Der Hund, der Batterien frisst

Viersticht wir in unsern ersten Klapp über Messenheiten untern Frauenschatz. Am 18. März vor allem von Maschinen und Geräten für die Küche, so ist heute ein Bild auf praktische Verbesserungen für den häuslichen Haushalt geworden. Die Führer werden besonders leicht beackert, die Weingewinnarbeiten erleichtert, indem sie das Weiden erleichtern und es überflüssig machen, die Hände mit Wasser in Verbindung zu bringen. So haben wir z. B. einen Aufsatz für den Filter in der bekannten Sträublerform, der anstatt der Porzellan eine dickekräftige Gummi-Schwammfassung hat. Man kann diesen Aufsatz auf dem durchlöcherigen Ausdrückbrett „Kertig“, das auf jeden Eimer leicht anzuheben ist, durch einen Daud mit

(schwören: Wir wollen nicht müde werden, wir wollen, daß jeder Tag des nationalsozialistischen Deutschlands ein Brauttag werden soll, bis das Dritte Reich in aller Größe und Herrlichkeit gebaut ist und daß wir diesen Braut jeden Tag unseres Lebens hüten wollen.

### Wir Frauen, denen der Führer die Aufgabe übertragen hat,

die deutsche Familie zu führen, die Kinder, die Zukunft Deutschlands in der nationalsozialistischen Weltanschauung zu erziehen, die wir, zwar fern von aller Tagespolitik, doch tätigen und jeden Anteil nehmen sollen an Leben und Schicksal unseres Volkes und in unserm Lebenslauf; wir lieben Deutschland und sind ein Glied in der Kette des deutschen Volkes, in uns ist ein Teil seiner Kraft, die den Nationalsozialismus vorwärtsbringt, damit er das Leben des ganzen Volkes erfüllt, damit das Geschick, was der Führer will: das Volk, sein Leben und Glauben und Hoffen, seine Weltanschauung, seine Gesinnung und der Staat und seine Ausrichtungen auf alles, was im Leben geschieht, sind eins: sind der Nationalsozialismus, sind Deutschland. Er

### „Kloß“ und „Kertig“. Notieren Sie sich! Der Hund, der Batterien frisst

dem Still leicht ausdrücken. Die Vorteile dieses sehr preiswerten Gerätes sind ohne weiteres klar, man erspart das Scherwerk und besten Ausrichtungen in schmutzigen fatten Batterien.

Sehr empfehlenswert sind auch die „Gruet“ und „Weser“ sowie „Gruet“, die die um den Schrubber oder Beisen gelegenen Scheuerblätter, Fensterleder oder Bohrerblätter in jeder Lage festhält. „Gruet“ ist eine Kasse mit festiger Feder, die durch einfaches Uberschieben an jedem Still anzuheben ist und die durch ihre Dorne an ihrem unteren Ende über einen Tisch festhält. Ein Zusammenziehen über einen der Ränder sowie das Weiden nach dem abstrahlenden Licht fällt somit fort und damit manche ärgerliche Verhinderung bei der Arbeit.

### Schon mancher Haushaltsgeheimt hat sich den Kopf zerbrochen

wegen eines Wäschereis für die Haushalte, die nicht in der Lage sind, eine Waschmaschine anzuschaffen. Seit langen Jahren, immer mehr werden und verwenden, erhält sich der Wäschereis in der Gasse der Hausfrauen, wenn auch nicht zu leugnen ist, daß sein Auf- und Abwärtsdrücken immerhin noch ziemliche Kräfte beansprucht. Die Wäschereis „B. B.“ ist ein neues in der Technik, erleichtert nun das Waschen bedeutend durch einen besonderen Luftkompressor, der mühelos zu handhaben ist und mit großer Energie die Luft durch die Wäsche drückt. Das mühelose Stampfen wird somit vermieden, auch werden durch besonders starke Schraubbildung der großen Luftzufuhr die Abschmutzmittel rasch ausgewaschen.

### In einer Zeit, in der die Kleinwohnung immer mehr in Aufnahme kommt,

müssen alle platzsparenden Möbel interessieren, deshalb wurde auch der Universal-Hüchenschiff „Polster“ viel beachtet. Er enthält Wäschekasten und Aufwandsrichtung zugleich. Dem fest gearbeiteten, mit Anleimung versehenen Tisch von normaler Hüchenschiffhöhe ist an seiner Längsseite ein Aufwandskasten angebracht, der ein vollständiges Kommodinon genannt werden kann.

Am übrigen, was noch einmal auf die neuesten Apparate zur Körperpflege zu kommen, wie wir verprochen, notieren Sie sich! Haben Sie sich schon den Selbstschneidapparat „Modell“ angesehen, der Ihnen in nur einer Minute bis zu 8000 höflichem Schläge verleiht und den Sie an jeder Wäschezeit anziehen können? Oder bevorzugen Sie etwa den „Heraus“-Apparat „Heraus“, der Ihnen in nur einer Minute bis zu 8000 höflichem Schläge verleiht und den Sie an jeder Wäschezeit anziehen können? Ohne jeden Anstrich durch Wasser oder Feuchtigkeit können Sie ihn handhaben und sich selbst massieren so oft Ihnen beliebt. Wenn Sie sich einmal ernstlich überlegen, wie viel

Kranheiten, Beschwerden und Schönheitsfehler durch eine sinnvolle Massage zu verblassen sind, werden Sie sich sicherlich zu dem einen oder anderen Apparat entschließen.

### Was hilft aber die praktische Wohnung,

das der vollkommenste Massage-Apparat, wenn man sich wieder in seiner wohlgepflegten Haut noch in den letzten Monaten wachhält, weil man nämlich die nötige Sicherheit vermisst und jeden Augenblick auf Einbrecher gefaßt sein muß? Ein Hund wäre hier anzufragen, meinten Sie? Ein Mann oder eine Frau, die mit ihrem Gestalt alle unheimlichen Feinde verabscheuen? Aber denken Sie auch an die Stauschere, das Futter, die Unruhe, die ein solches Tier mit sich bringt? Da lob ich mir doch den „elektrischen Hund“, den wir auf der Messe kennen lernten, der weder Pflege braucht noch Stauer fressen, aber einen Heidenlauf macht sowie Gefahr droht. Diese kleine Alarmanlage bewacht Ihren Schlafraum über Nacht, auf den Weir des Bedrucks, sie ist die zuverlässigste, unerschütterliche Alarmglocke, die Sie sich wünschen können, unabhängig von jeder Stromanlage, die Futterfresser betragen halbjährlich nur eine Batterie.

Am Schluß sei noch eine Neuheit erwähnt, die uns ihr Einverständnis, ganz besonders aus der letzten, einen verstellbaren, für jeden Feinhersteller, für jede Fabrikation und für jede Fabrikation zu bestimmenden Rahmenhalter. Das sehr leichte Gestell ist absolut sicher in zwei Ringführungen, die sich je nachdem leicht selbst in den Rahmenrahmen einrasten kann. Es verleiht an der Rahmenfläche, braucht also nicht zerlegen zu werden und ist leicht zu reinigen. Der Halter hat zwei verstellbare Seitenfüßen, die sich der Rahmenform anpassen und das Gewicht der Rahmen tragen. Über das nicht nicht gering, hat der hübsche Erfinder auch eine Klammer für die Rahmenblätter, die man annehmen aus Schloßher bezogelt, an der das Rahmenblech befestigt werden kann und die sich aufklappen läßt. Wenn es also in Zukunft heißt „Rahne heraus“, ist das Fliegen mit dem verstellbaren Rahmenhalter und der neuen Rahmenhalter auf das Einfachste zu bewerkstelligen. Möchten wir recht oft und nur aus freudigen Veranlassungen Gelegenheit dazu haben. 3. 2. 3.

## Italienfahrt des Flottenbundes Deutscher Frauen

Der Flottenbund Deutscher Frauen hat auf seiner Italienreise, an der unter Führung von Frau von Wittlich und Giffon 122 Personen teilnahmen, in Mailand seine erste Station gemacht. Am Empfang des Bundes hatten sich Vertreter des Generalkonsuls der Stadt Mailand, der Kreisleiter der NSDAP, Vertreter des deutschen Konsuls sowie zahlreiche Angehörige der deutschen Kolonie eingefunden. Die Mitglieder des Bundes besichtigten in einem ihnen zu Ehren gegebenen Empfang im Rathaus teil, wo selbst der Mailänder Bürgermeister und die Führerin des Bundes Begrüßungsworte wechselten.

## Gleichtracht der Turnerin

Gemmi Wartinsoff, Führerin der Frauen und Mädchen in der Deutschen Turnerschaft, gibt folgende Erläuterungen zur Gleichtracht der Turnerinnen: Rot und Jade der Gleichtracht sind aus dunkelblauem Wolstoff gearbeitet. Am Rücken der Jade kann eine Tasche angebracht werden. Der Rock braucht nicht unbedingt die angegebene Form zu haben; Grundbedingung ist, daß er schlicht gearbeitet ist, am besten mit einer oder zwei Gefalten. Die Knöpfe an der Jade sind dunkel. Die Wulst besteht aus weichem Wolstoff, der nicht leicht verunreinigt. Der Schlips ist dunkelblau. Zur Jade wird eine dunkelblaue Wäscheleine getragen.

**Die Kultur der Frau, Ihre Interessen an**



**Stellung, Wohnung, Ernährung, Sportkultur, Wäsche, Kleidung und Lebensgefühl im Sinne deutscher Veranwortung**

**finden Sie vertreten in**

**„Deutsche Frauencultur“**

dem Monatsblatt Kulturverleiherinnen  
Ihre Gemüht auf 20 Hefen, überall erhältlich / Probe-Nummern gern oom

**Verlag Otto Deyer, Leipzig**

Responsible: Hans Hofmann













Kirchenbuchauszüge

Es bestehen nach wie vor Unklarheiten in der Frage der Gebührenerhebung von Kirchenbuchauszügen...

Wissen. In dem Entsch. heißt es weiter, daß die Räume der Berufsschulen in der Woche des Berufes für den beruflichen Wett...

Beschleunigung der Strafverfahren

Die Maßnahmen des Reichspräsidenten zur Beschleunigung der Strafverfahren...

Eine interessante Ausstellung

Schulaussatz, Stickerie und Kuchenbacken

Angebende Hausfrauen zeigen ihr Können

In der Städtischen Haushalts- und Gewerkschule für Mädchen wurde die alljährlich am Osterfest stattfindende Schulausstellung...

land bereits die Hauptverhandlung statt, die zu einer Verurteilung zu 15 Jahren Zuchthaus führte...

Kammerpräsident Werther Schwedischer Konjul

Der Präsident der Industrie- und Handelskammer Halle, Kaufmann Wilhelm Werther...

Zum 21. März Leihweise Ueberlassung von Rundfunkgerät

Die Reichsrundfunkkommission teilt uns folgendes mit: Von den Vertretern der Rundfunkorganisation der NSDAP wurde der Reichsrundfunkkommission...

Heideverein im Zoo Erster Frühling-Rundgang

Vor einigen Tagen veranstaltete der Vorstand des Heidevereins im Hinblick auf einen fröhlich gehaltenen Vortrag...

Landesobmann Krause Kreisjägermeister von Halle

Der Provinz-Jägermeister der Provinz Sachsen hat den Landesobmann der Landesbauernschaft...

Anträge auf Erteilung von Jagdschein und sonstige Anträge in Jagdangelegenheiten

Schmidt zum ersten Male den Versuch gemacht hat, den männlichen Löwen bei seiner Nahrung...

WGW-Opfer der Kleingärtner

Nach der umfangreichen Kartierung im Herbst 1933, die mehrere hundert Gärten an Ort, Gemü., Kartoffeln und anderen Lebensmittel...

Braunkohle - Brenzlin - Kupfer Gewinnung und Verwertung der mitteldeutschen Bodenschätze

Der Hallische Verband für die Erforschung der mitteldeutschen Braunkohle- und Kupfererzvorkommen...

Dr. Ing. Borchert-Eisleben

Dr. Ing. Borchert-Eisleben sprach über die hitlerräumliche Veranschaulichung der Braunkohleerzeugung...

Dr. Rothmann-Halle

Dr. Rothmann sprach über die Frage einer Jurisdiktion der Maschinenarbeit zu prüfen...

Ammendorfer Helbengebenken

Auf Antrag der NSDAP-Ortsgruppe ist nach Anhörung der Gemeindeverwaltung die bisherige Nämendstraße in Ammendorf...

Seit vor 14 Jahren hat für seine Treue zum deutschen Volk und infolge eines mehrfachen Anklagens durch Sozialisten...

Verstärkter Zugverkehr in den Osterferien

Zur Bedienung des stärkeren Personenzugverkehrs zum Osterfest sind im Bereich von der Reichsbahn ausdehnende Vorkehrungen...

Reichsberufswettkämpfe

Am 20. März fand die deutsche Jugend und der deutsche Offizient auf den Wert des Berufes und der Berufserziehung...

Einwohner von Reideburg und Büschdorf

Anlaßlich der Eröffnung des Banes der Wasserschutzwehr Reideburg und Büschdorf...

Wittwoch, dem 21. März 1934

werden tausende von Volksgenossen den Weg von Halle über Büschdorf und Reideburg nach der Banthele marschieren.

Verstärkter Zugverkehr in den Osterferien

Zur Bedienung des stärkeren Personenzugverkehrs zum Osterfest sind im Bereich von der Reichsbahn ausdehnende Vorkehrungen...

Reichsberufswettkämpfe

Am 20. März fand die deutsche Jugend und der deutsche Offizient auf den Wert des Berufes und der Berufserziehung...

Einwohner von Reideburg und Büschdorf

Anlaßlich der Eröffnung des Banes der Wasserschutzwehr Reideburg und Büschdorf...

Wittwoch, dem 21. März 1934

werden tausende von Volksgenossen den Weg von Halle über Büschdorf und Reideburg nach der Banthele marschieren.

Flaggen heraus!

In Anbetracht der feierlichen Ausgestaltung der Eröffnung der großen Friedrichsdenkmal...

Wittwoch, dem 21. März 1934

werden tausende von Volksgenossen den Weg von Halle über Büschdorf und Reideburg nach der Banthele marschieren.









### Tagung der Fleischer-Obermeister

Auf der von den Obermeistern des Deutschen Fleischer-Vereins innershalb des Bezirksvereins Probinga Schen und Anhalt vollständig besetzte Tagung in den Räumlichkeiten der Schlosserwerkstatt besaßte der Vorsitzende, Obermeister H. W. Mangold, außer den Berufsangehörigen auch eine stattliche Reihe von Ehrenmitgliedern, insbesondere den Bundeswerkstammler, Eintracht Wörlitz, und den Direktor des Schlachthofes, Prof. Dr. Schmidt.

Seine Einführungsrede stellte Obermeister Mangold unter das Motto „Zun dem Volk“, was in diesem Sinne könnten die ersten Aufgaben unserer Führer verkörpert und erfüllt werden, an denen jeder einzelne um des Volkes willen mitzuarbeiten habe. Die deutschen Fleischer besaßen sich eigentlich nicht erst groß umzuwählen. Wenn sie die alten Grundzüge der Handwerkslehre und Handwerksmoral einhielten, dann ginge es schon den richtigen Weg. Die Erfahrung der Alten müßte der Jugend als Leitfaden vorzuleuchten. In einer Hinsicht jedoch müßte der Fleischer, der früher nur ein planloser Arbeiter gewesen sei, ein anderer Mensch werden, auch er dürfe einmal an Erholung, an Sport und Kultur, an Besuchen der schönen deutschen Gemeinden denken. Der Nationalsozialismus habe durch den vollkommenen Begriff „Kraft durch Freude“ ein wunderbares Beispiel gegeben, denn dieses zur Zeit noch unbekannte Wort führe zu besserer Volksgesundheit. Sei ein freies, gesundes und damit glückliches deutsches Volk geschaffen, einigten sich alle Kräfte in der NSD, auch es dem Ganzen aus, dann sei auch dem einzelnen Volksgenossen geholfen.

Nach einer kurzen Begrüßung durch den Obermeister K. O. Galle, nahm Bundeswerkstammler-Präsident Wörlitz das Wort, um mitzuteilen, daß die Errichtung der Fleischmengen in kurzer Zeit möglich wäre, daß die räumlichen Bestimmungen mehr Rechte erhielten und daß die Obermeister ganz bedeutende Nachweise erlangen könnten. Deshalb müßten die Obermeister aber auch sachliche Männer sein, die ganz im Sinne des Führers wirkten und sich nicht durch heimliche Medereien unangenehmer Elemente tönen lassen dürften. Nach kurzen Ausführungen des Syndikus Kreutzberg, der zum Beschluß der Bundesratstagung am 6. und 7. Mai aufforderte, trat man in die Tagesordnung ein.

Es wurde darüber gesprochen und beraten, daß ab 1. Mai über Tarife nicht mehr verhandelt, daß sie vielmehr einfach festgelegt würden, wobei soziale Gärten tunlichst verbieten werden sollten. Die Logistik wurde als im großen und ganzen zufriedenstellend bezeichnet, dagegen müßte die Fleischwirtschaft in Form von Nachbarn gehalten werden; denn Auswüchse wie eine 15stündige Arbeitszeit am Tage widerspreche dem Sinn unserer neuen Zeit. Noch seien 22.000 Fleischereigellen

arbeitslos, die so schnell wie möglich wieder eine Beschäftigung ausfinden, sei heiligste Pflicht des Verbandes. Doch nur allererste Schritte überläßt an Sachverständigen ausfinden werden dürfen, wie es bereits in Halle der Fall sei, wurde zur allgemeinen dringlichen Forderung erhoben. Der Bankier Schladitzschmarke gab Vorschläge zu eingehenden Beratungen, aus denen sich das Ergebnis herausstellte, daß nämlich, da die Fleischer kein Interesse an einseitiger Preispolitik hätten, jeder Kommissar nicht mehr Fleisch kaufen dürfe, als er selbst absetzen könne. Nur so seien wirftige Preisbindungen zu unterbinden. Die Frage des Werteverbotes bedürfe einer baldigen Klärung. Jeder Obermeister müsse in seinem Bezirk so dem Ziel zu gelangen versuchen, daß fortan nur ein geregelter Fleischverkehr verlaufen dürfe. In der Debatte wurde sehr deutlich auf die schädliche Konkurrenz der auf Fleischverkaufenden Großfirmen und auf die kleinen Böden mit hauswirtschaftlichen Waren hingewiesen.

### Haushaltssatzung festgestellt.

## Was muß der Hallenser an Steuern zahlen?

### Vorbildliche nationalsozialistische Gemeinschaftsarbeit

Nachdem der Entwurf der Haushaltssatzung am 15. März öffentlich ausliegen gelassen und mit den Gemeindevätern am 12. März beraten worden ist, hat der Oberbürgermeister nunmehr auf Grund des § 6 des Gemeindefinanzgesetzes vom 15. Dezember 1933 die Haushaltssatzung festgesetzt.

Halle ist damit die erste deutsche Großstadt, die ihre Haushaltsarbeiten abgeschlossen hat.

Für die prägnanten Städte ist bekanntlich hierbei noch zu berücksichtigen, daß für die Feststellung des Haushaltes erstmalig die neuen Vorschriften des Gemeindefinanzgesetzes in Anwendung kamen.

Nach § 1 der Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1934 im ordentlichen Haushaltsplan in der Einnahme auf 29.396.289 RM., in der Ausgabe auf 29.396.289 RM. und im außerordentlichen Haushaltsplan in der Einnahme auf 4.294.000 RM., in der Ausgabe auf 4.294.000 RM. festgelegt.

Die Haushaltspläne der selbständigen Stiftungen für das Rechnungsjahr 1934 sind wie folgt festgelegt:

Ordentlicher Haushaltsplan:	Paul-Niebeck-Hospitalverwaltung	Stiftung
Einnahmen 156.040 RM., Ausgaben 156.040 RM.	153.780 RM.	153.780 RM.
Außerordentlicher Haushaltsplan:		
Einnahmen 22.500 RM., Ausgaben 22.500 RM.		

Für das Rechnungsjahr 1934 kommen zur Erhebung:

Das Fettproblem sei allmählich auf ein festes Gleis geladen worden. Es müßte gelehrt werden, daß Auslandserzeugnisse abgelehrt und deutsches Schmalz zuerst verkauft und verarbeitet werden. Nachdem man sich noch über die Einrichtung von Berufsschulprüfungen unterhalten hatte, hielt Obermeister H. A. Eder (Kamm) einen ausgedehnten wirtschaftlichen Vortrag.

Direktor Prof. Dr. Schmidt trat energisch dafür ein, daß der Markt eine Angelegenheit des Händlers sei und daß die Fleischer auch nicht von Handwirten in der Ausübung ihres Gewerbes gehindert werden dürften. Nach dem Appell des H. Brunner von der Deutschen Arbeitsfront, der den Dreifachtag der Wirtschaft, Weiler, Gelle und Lehning, in hereditären Worten vortrug und das nationale Gefühl des deutschen Arbeiters hervorhob, fand die inhaltsreiche, volkswirtschaftlich so bedeutungsvolle Gemeindevätertagung ihren Abschluß.

### Lautsprecher in die Fenster

Am Großkampftag der Arbeit stellen alle Volksgenossen, die ein Rundfunkgerät haben, ihren Lautsprecher in der Zeit von 11-12 Uhr in das Fenster. Jeder Vorkübergehende muß die Lautsprecher hören. Die Garubranftunfheile.

berbetreibenden für die im Gemeindebezirk unterhaltenen Betriebsstätten

40% der Grundbeträge der Gewerbesteuer von der Lohnsumme und 40% der Grundbeträge der Gewerbesteuer vom Ertrage als Berufsschulbeiträge für das Rechnungsjahr 1934 erhoben.

Freiwillige Schüler der Berufsschulen haben für die Jahresunterrichtsstunde ein Schulgeld von 4,40 RM., auswärtige Schüler ein Schulgeld von 6,60 RM. zu zahlen.

### Kaufkredite

die im Rechnungsjahr 1934 zur Aufrechterhaltung des Betriebes der Stadtkaufplätze in Anspruch genommen werden dürfen, ist auf 3 Mill. RM. festgelegt. Auf Grund von Ermäßigungen früherer Haushaltsjahre oder gemäß § 10 Abs. 3 des Gemeindefinanzgesetzes sind Kaufkredite nicht in Anspruch genommen worden.

### Darlehensbetrag

der zur Verrichtung von Ausgaben des außerordentlichen Haushaltsplanes im Rechnungsjahr 1934 dienen soll, wird auf 2 Mill. RM. festgelegt.

Er soll nach dem Haushaltsplan zur Durchführung von Arbeiten im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsprogramms der Reichsregierung verwendet werden.

Der Regierungspräsident hat unter dem 15. März 1934 die Erhebung der oben genannten Steuerbeiträge genehmigt und beauftragt die Kaufkredite und des Darlehensbetrages zur Verrichtung von Ausgaben des Haushaltsplanes die weiteren erforderlichen Genehmigungen ausgesprochen.

Damit haben die Arbeiten für den Haushalt 1934/35 ihren Abschluß gefunden.

Der Oberbürgermeister hat in der letzten Gemeindevätertagung vorbedeutend vorgeschlagen Änderungen im Haushaltsplan durchwegs berücksichtigt.

In der Sitzung der Gemeindeväter kam ebenfalls zum Ausdruck, daß dieser Haushaltsplan ein hervorragendes Zeichen nationalsozialistischer Gemeinschaftsarbeit sei.

# Des Führers Wort in jeden Betrieb, in jedes Haus!

## Ein neues Radio-Gerät

nur von Piano-Ritter Leipzig, Leipziger Straße 73

## Radio-Apparate

Radio-Anlagen  
F. May, Königsstr. 13, Ruf 26634

## Alexander Naumann

Spezial-Geschäft für  
Rundfunk und Elektrotechnik  
Mersburger Str. 101, Nähe Riebeckplatz, Fernruf 21602

## Beachten Sie!

Die Erste Hallische Radioklinik  
und das Funkhaus Alter Markt 61  
Wir verstehen unser Fach! Fernruf 99538.

## Sämtl. Rundfunk-Apparate und Anlagen

liefert auf Teillzahlung  
Radio- und Elektro-Vertrieb  
Ing. Otto Berbig  
Halle (S.), Moritzwinger 9, Fernruf 31177

## RADIO-LEPHTHEN

Waisenhausring 7 • Fernruf 33852  
Spezialgeschäft und Reparaturstelle aller Systeme

## RADIO-ACHTEL

Ältestes Spezialgeschäft!  
Moritzwinger 15 Ruf 21849

## EMIL MIETH Spezialgeschäft für Radio-Apparate

im Süden der Stadt, Günstige Platzverhältnisse  
Reparaturbedürfnisse werden prompt  
Halle, Mersburger Str. 61 Ruf 32096

Am 21. März, dem Großkampftag der Arbeitsschlacht, eröffnet der Führer die Freilichtkonzerte zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit mit einer Rede an das deutsche Volk. Diese Rede wird durch Rundfunk übertragen.

Rechtlich wie am 10. November, als der Führer aus dem Siemens-Wert das deutsche Volk zu dem Willensentscheid des 12. November aufrief, werden sich an allen Arbeitstätten, in den Industriewerken, Geschäftshäusern und Wirtshäusern die schaffenden Volksgenossen an den Lautsprechern versammeln, um Wort und Willen des Führers zu vernehmen. Die Aufgaben, die der Führer an diesem 21. März dem deutschen Volk stellt, werden für jeden Volksgenossen eine heilige Verpflichtung sein, alle Kräfte für ihr Gelingen einzusetzen.

Die Reichs-Rundfunkkommission als die geistige und organisierte Trägerin der deutschen Rundfunkarbeit wendet sich an die deutsche Öffentlichkeit, an jeden einzelnen Volksgenossen mit dem Aufruf, den Rundfunk als das Verbindungsmittel der nationalsozialistischen Weltanschauung und damit als das Sprachrohr des Führers in seiner ganzen Bedeutung zu erkennen.

Wenn der Rundfunk das Sprachrohr des Führers ist, dann muß es jederzeit möglich sein, daß der Ruf des Führers durch den Rundfunk jeden Volksgenossen zu jeder Minute, zu jeder Stunde unmittelbar erreicht.

Damit erwächst allen schaffenden Deutschen, mögen sie Arbeitgeber oder Arbeitnehmer sein, die Verpflichtung, dafür Sorge zu tragen, daß an ihren Arbeitstätten nicht bloß ständige, sondern dauernde Hörmöglichkeiten geschaffen werden.

Die Bereitstellung von Rundfunkgeräten in jedem Betrieb und in jedem Haus ermöglicht jederzeit den zuverlässigen Einlaß des Rundfunks für die Aufgaben, die der Führer stellt.

Allein die Bereitstellung von Arbeitgebern und Arbeitnehmern in ihren Betrieben ein Rundfunkgerät für die Steuerung der großen Gemeinschaftsendungen aufzustellen, würde der Rundfunkarbeit bei voller Ausnutzung ihrer Betriebsmöglichkeiten auf 2-3 Jahre ein zuin die fällige Arbeitsbeschaffung führen, bei der hunderttausende arbeitstüchtiger Volksgenossen Lohn und Brot finden.

Deshalb richtet die Reichs-Rundfunkkommission an alle deutschen Volksgenossen den Appell: Verbet Rundfunkführer! Stattet alle Arbeitstätten mit Rundfunkgeräten aus! Alles, was für den Rundfunk geschieht, geschieht nicht für den Vorteil des Einzelnen, sondern geschieht für unser Volk und Vaterland.



## Gemeinschafts-Empfang

vereint am 21. März wieder  
das gesamte schaffende  
deutsche Volk in den Betrieben

## Führer der Betriebe

Gebt Euren Arbeitskameraden  
das rechte Erleben dieser  
Festerunde durch die großen

## AEG-Geräte

Super-Geador  
und  
Ultra-Geadem  
mit eingebautem dynamischen  
Lautsprecher u. der Anschluß-  
möglichkeit f. weit. Lautsprecher

Sichere Dir einen  
**Volksempfänger**  
(auch in 10 Monatsraten)  
zum morgigen Gemeinschafts-  
Empfang  
bei A. W. Friedrich, Barfußbergstr. 7

Es ist ihr  
Vorteil  
wenn Sie sich jetzt zum Kauf  
eines neuen  
**Schlaizimmers**  
entscheiden. Wir machen Ihnen  
diesen Entscheid. leicht, indem  
wir Ihnen Subventionen in  
Preis und Ausführung leisten.  
Bedarfsrechnungsscheine  
werden in Zahlung genom.  
Gebr. Jungblut  
Albrechtstr. 37.

## Wir bitten

nur in dringenden Fällen  
Anzeigen telefonisch aufzu-  
geben. Für hierdurch ent-  
standene Hörsfehler müssen  
wir jede Verantwortung  
ablehnen.

## „M.Z.“ Anzeigen-Abteilung

Die ganze Aussteuer müßt sie sich  
selbst - natürlich auch Ihre Garderobe -  
Eine Nähmaschine gehört  
in jedem Haus. Die Anschaffung  
mache ich Ihnen leicht durch be-  
queme Zahlungsweise. Bedarfs-  
rechnungsscheine werden in  
Zahlung genommen! -  
kommen Sie erreglos zu  
**Prophete**  
Rannische-Str. 15







Parteiamtliche Bekanntmachungen

An alle Ortsgruppen und Fachschaften Die dritte Erziehung (März) der Monatsblätter der Reichspropagandaabteilung...

Ortsgruppe Neumarkt. Hg. Schneider spricht heute abend 20 Uhr im Neumarktschützenhaus...

Ortsgruppe Lutherode. Eine Mitgliederbesprechung am 22. März findet heute 20 Uhr im H. Saale des Reichshofes...

Ortsgruppe Friedrichsplatz. Am Mittwoch, den 21. März, 20 Uhr, findet im „Eichelhäfen Bierhaus“...

Ortsgruppe Moritzburg. Der Saal im Saalbau findet Mittwoch, den 21. März, 20 Uhr im Brauerei, Geißstraße...

über „Freie und Propaganda“. Erscheinen aller Mitglieder, auch der der Frauenschaft, ist Pflicht.

Ortsgruppe Hainstraße. Am 21. März findet 20 Uhr im Neumarktschützenhaus...

Ortsgruppe Viktoria-Platz. Die Ortsgruppe veranstaltet am 22. März, 20 Uhr im Reichshof...

Ortsgruppe Viktoria-Platz. Mitgliederbesprechung am 21. März 1934 abend 8 Uhr...

Ortsgruppe Moritzburg. Der Saal im Saalbau findet Mittwoch, den 21. März, 20 Uhr im Brauerei, Geißstraße...

Sportvereins-Nachrichten

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir Mitteilungen der Vereine...

Öffentliche Veranstaltungen

Volkskammer. Der Reichstagenabend unter Vorsitz...

Marktpreise unverändert

Gallische Wertpapierkurve

Table with columns: Aktien, 20.3., 17.3. and various stock symbols like Bayer, Siemens, etc.

Mannschaftskampf im Kunstturnen

Am Sonnabend fanden sich in der Turnhalle der Turnvereine die Mannschaften des Gallischen Turn- und Sportvereins...

Die Jugend ist die Zukunft des Staates

Nur im gesunden Körper kann ein gesunder Geist wohnen. Darum unterstütze auch Du die Arbeit...

NS-Hörsaal

Am 21. März veranstaltet die NS-Gaun-Organisation eine Veranstaltung...

NS-Kreisfestschiff

Heute, nämlich 20 Uhr, findet im „Hotel Goldenes Angel“ (Spielzimmer) eine Wehrmannschaft...

Deutsche Volkshochschule für Politik

Der für heute 20 Uhr in der Martins-Gautier-Halle stattfindende Vortrag...

Kleine Anzeigen

Zur Konfirmation! Eine gute Uhr vom bewährten Uhrmacher Emil Pröhl...

Stenotypistin vertauscht mit allen Konfirmationsarbeiten...

Bankdirektor erlich, sucht mit Einlage von ca. 10.000...

Stube für meinen Sohn, der Eltern H. J. H. in der...

4-Zim. Wdg. in der Nähe des Hauptbahnhofs...

Wohnung. 3 1/2-Zimmer, zum 1. April 1934...

Stube für meine Tochter, die Eltern H. J. H. in der...

Stube für meine Tochter, die Eltern H. J. H. in der...

Stube für meine Tochter, die Eltern H. J. H. in der...

Stube für meine Tochter, die Eltern H. J. H. in der...

MD-Milch. Saugkühe, welche Milch liefern...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Auf (Kostgänger) zu verkaufen. Preis 200...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Verloren. Goldene Damenuhr auf dem Wege...

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Werbung für verschiedene Produkte.

Mitteldeutsche National-Zeitung logo and address information.



# Das Unterhaltungsblatt

Ich hätte mit etwa tausend Beiträgen zu rechnen, in denen das Gedicht etwa dreihundertmal erscheint und jeweils ein Vierzeiler das Abend und also auch des Honorars erhebt. Freilich nicht an alle vier Zeilen der Unkosten tragen, so daß also etwas mehr als 4200 Mark der obigen Summe hinzuzufügen wären.

Ich wurde zunächst ausgelacht, als ich von dem volkswirtschaftlichen Wert eines einzelnen Gedichtes sprach; aber ich glaube doch, daß ein solcher sich bisweilen errechnen läßt. Leider sind es bei jedem Dichter nur wenige Schöpfungen, denen die freundliche Teilnahme der Leserchaft das Los so angenehm geartet!

Das Volk hegt, ob rechts, ob links, im Grunde des Bergens nur eine Sehnsucht. Wenn jeder von ihnen sich einmal jützlich im Innern fragt, was letzten Endes ihres Lebens, all ihres Kampfes und Ringens höchstes Ziel ist, sie werden klar erkennen, es ist der Wunsch nach einem Vaterland, das ihren Kindern das Leben gewährleistet.

## Petermann geht auf den Leim

Tierfänge von Max Geisler

Der Vater Fritz und der Dadel Petermann — so hieß er wohl der Kürze halber — waren ganz Gutsnachbarn. Aber wie das Vieh manchmal vorzukommen soll, nicht die besten Freunde. Das lag mehr an Petermann als an dem Vater, denn wenn der Hund nicht beständig unter der Lanze war und Fritz hinunter durch des Daddels Krampen trieb, dann gebährte sich der kummbeinige Rater schlechthin hosenwaid, lud hinter dem Rater drein, daß die Fährte raudte, und läutete Schrum. War einem Jaber, als Fritz noch gar nichts von der Vernunftigkeit der Welt wußte, war es dem Petermann gelungen, ihn im Mäden zu fassen und durchzuschütteln, daß die Rippen knackten.

Fritz war das nicht. Karnidel hatten diese Anlage einmal geschaffen. Aber niederträchtig war es doch. Fritz wußte nämlich, daß heute nicht eine Familie tieferer Leute darin wohnte, sondern ein hartgejotteter Einliebler: der Dammier. Seit die Kamindien ausgesogen waren, hatte dieser den Bau für seinen Bedarf geändert, vor allem das Halsrohr verengert.

vor, acht Tage keinen Schritt aus dem Hofe zu tun. „Gute Verlesung!“ Der Rater betradete ihn und stellte den Schwanz hoch. Von seinem Standpunkt aus hatte er alle Veranlassung, mit dem Gange der Dinge zufriedener zu sein.

## Börries geht von Mündhausen

des hervorragenden Vertreter der zeitgenössischen deutschen Balladen-Dichtung, beschränkt am 20. März seinen 60. Geburtstag.

## Ein Gedicht - volkswirtschaftlich gesehen

Eine drohliche Betrachtung über den „Wert“ eines Gedichtes sendet uns Börries, Freiherr von Münchhausen. Wir wollen sie unseren Lesern nicht vorenthalten, damit sie künftig über die volkswirtschaftliche Bedeutung eines so luftigen Gedichtes nicht im unklaren sind. Herr von Münchhausen hätte übrigens um die volkswirtschaftliche „Wertabwägung“ seines Gedichtes vollständig zu machen, nicht nur seinen eigenen „Wert“ daraus fordern, auch den der Setzer, Papierhändler, Buchbinder, Verleger, Buchhändler, künftiger Doktoranden und Literaturhistoriker usw. berechnen können. Er schreibe alle!

Zeit seinen unglückigen Tage hatte sich die Begabung des westfälischen Dichters entwickelt; und selbst wenn der Dadel aus einem Hinterbänkler hervordröck, schmeißte sich Fritz außer Reichweite und flog einmal hoch auf den oberen Rand des offenen Scheiteltors. Petermann dünte ihn verblüfft nach.

## Musketier Murelbein

„So geht das nicht weiter“, dachte Hauptmann Ettram — Junggeil, Sandigen, alter Schöne und Südweltorientierter — und nahm sich Murelbein zum Vorkampf.

## De profundis

Eines Tages wurde Leutnant zur See Schuppis von seinem Kommandanten mit drei Tagen Kammerarbeit bestraft. Und das war so gekommen:

Die zufällige Frage eines Freundes in einem volkswirtschaftlichen Gespräch mag zum Anlaß eines kleinen Rechenschaftsberichts werden. Das, soweit ich weiß, in gleicher oder ähnlicher Form noch nicht verfaßt wurde.

Und dennoch: das Verhältnis zwischen Hund und Rabe war nicht das schlechteste; nur daß Petermann nicht die verlässliche Ausgeglichenheit des Vieh der Bauern kannte. Heute lag zum erstenmal eine dünne Eiszust auf dem stillen Wasser. Der Dadel hatte daheim eine Kracht Krugel bekommen, und der Rater sah, wie der Hund hinter, kein Wunder bei der herbstlichen Stille! Da kam Fritz ein Einfall; der war zwar nicht ganz einunddreißig, aber schließlich: Die drei von dem Rater mit diesem Schlappe nicht etliche Hühndchen zu tunseten? Was ist der Dadel damals im Kreuze gepackt hätte, mußte Fritz der Lage liegen, daß er forderte Petermann also auf, mit ihm den Gang empor zu steigen. Davor lag eine Hofstoppel und auf dieser Stoppel die unterirdische Wohnung zweier „Tiefbauunternehmer“. Fritz führte seinen Freund Petermann vor den Eingang.

„Auf einmal verfiel der Hund in ein schmerzliches Gähnen. Der Dammier war an ihm, verfiel sich in seinen Duftschweif und schimpfte. Auf der ganzen Welt bringt das feiner so großlich und verabschlößt fertig wie ein Hammer.“

Der Kommandant war es dann auch noch anders gewesen sein — war auf S. M. S. „Wilhelm“ gewesen, weil die Marine immer gleich ein „Kannop“, wenn man ihre Dinger immer nennt, besser gelagt, auf S. M. S. „Seelisch“, war die Antarktis beim Dieben geistlich und der Anker verdrat.

Mein Gedicht „Alle Sündenfrucht im Himmel“ ist am 20. September 1900 gedruckt. Es erschien noch im gleichen Jahre in der Gamsburger Zeitungszeitung „Der Volk“ und brachte mit 20 Mark Honorar ein. Der Nachdruck im „Göttinger Museen Almanach“ von 1901 war honorarlos.

Einmal — es war ein harter Reimjorn in Romdinter — sah Petermann verzagt am Herd des kleinen Teiches, an dem sich in der Westgegend des Vieh der Bauern kannte. Heute lag zum erstenmal eine dünne Eiszust auf dem stillen Wasser. Der Dadel hatte daheim eine Kracht Krugel bekommen, und der Rater sah, wie der Hund hinter, kein Wunder bei der herbstlichen Stille! Da kam Fritz ein Einfall; der war zwar nicht ganz einunddreißig, aber schließlich: Die drei von dem Rater mit diesem Schlappe nicht etliche Hühndchen zu tunseten? Was ist der Dadel damals im Kreuze gepackt hätte, mußte Fritz der Lage liegen, daß er forderte Petermann also auf, mit ihm den Gang empor zu steigen. Davor lag eine Hofstoppel und auf dieser Stoppel die unterirdische Wohnung zweier „Tiefbauunternehmer“. Fritz führte seinen Freund Petermann vor den Eingang.

„Auf einmal verfiel der Hund in ein schmerzliches Gähnen. Der Dammier war an ihm, verfiel sich in seinen Duftschweif und schimpfte. Auf der ganzen Welt bringt das feiner so großlich und verabschlößt fertig wie ein Hammer.“

Der Kommandant war es dann auch noch anders gewesen sein — war auf S. M. S. „Wilhelm“ gewesen, weil die Marine immer gleich ein „Kannop“, wenn man ihre Dinger immer nennt, besser gelagt, auf S. M. S. „Seelisch“, war die Antarktis beim Dieben geistlich und der Anker verdrat.

Das Gedicht steht in meinen „Balladen und Sagen“ (5. Band), in der „Bärenauslese“ (112. Band) und im „Balladenbuch“ (21. Band). Da ich vom Verkaufspreis meiner Bücher 20 Prozent Honorar erhalte, kann ich durch ein fache Duplizieren je 2 Seiten von der Seitenzahl der Bücher feststellen, daß mich das Gedicht in den drei Büchern zusammen bis heute 1441,50 Mark eingebracht hat.

„Dem Dadel wurden gleich alle Sinne steil. „Was ist denn das?“

„Auf einmal verfiel der Hund in ein schmerzliches Gähnen. Der Dammier war an ihm, verfiel sich in seinen Duftschweif und schimpfte. Auf der ganzen Welt bringt das feiner so großlich und verabschlößt fertig wie ein Hammer.“

Der Kommandant war es dann auch noch anders gewesen sein — war auf S. M. S. „Wilhelm“ gewesen, weil die Marine immer gleich ein „Kannop“, wenn man ihre Dinger immer nennt, besser gelagt, auf S. M. S. „Seelisch“, war die Antarktis beim Dieben geistlich und der Anker verdrat.

Die Wandrade in den Anthologien dieser 20 Jahre sind nur zu häufigen werden aber noch diese Nacht auf 1900 Markt erlösen. Am Rumbfunkt hat das Gedicht an den Jahren 1929 bis 1932 neunzehnmal gesprochen worden und hat dort 2995,50 Mark eingebracht.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Auf einmal verfiel der Hund in ein schmerzliches Gähnen. Der Dammier war an ihm, verfiel sich in seinen Duftschweif und schimpfte. Auf der ganzen Welt bringt das feiner so großlich und verabschlößt fertig wie ein Hammer.“

Der Kommandant war es dann auch noch anders gewesen sein — war auf S. M. S. „Wilhelm“ gewesen, weil die Marine immer gleich ein „Kannop“, wenn man ihre Dinger immer nennt, besser gelagt, auf S. M. S. „Seelisch“, war die Antarktis beim Dieben geistlich und der Anker verdrat.

Der Gesamtverdienst der luftigen kleinen Ballade betrug also in ihren ersten 30 Lebensjahren etwa 2996 Mark. Wenn ich freilich auch die Vortragshonorare dieser Zeit in gleicher Weise rechnerisch auswerteten wollte, käme eine noch höhere Summe heraus.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Auf einmal verfiel der Hund in ein schmerzliches Gähnen. Der Dammier war an ihm, verfiel sich in seinen Duftschweif und schimpfte. Auf der ganzen Welt bringt das feiner so großlich und verabschlößt fertig wie ein Hammer.“

Der Kommandant war es dann auch noch anders gewesen sein — war auf S. M. S. „Wilhelm“ gewesen, weil die Marine immer gleich ein „Kannop“, wenn man ihre Dinger immer nennt, besser gelagt, auf S. M. S. „Seelisch“, war die Antarktis beim Dieben geistlich und der Anker verdrat.

## Königin Ballade / Dem Dichter Börries Febr. von Münchhausen zu seinem 60. Geburtstage am 20. März 1934

In der Dichtkunst nimmt von jeher die Ballade eine Sonderstellung ein. Was Rühm einem lebendigen Volk, dem die Balladen gehören, je zu geben vermag, das trägt sich fast voll geistig und zusammengefaßt in dieser Dichtung, bestimmungsgemäß ausgeprochen als in anderen Formen der geistigen Sprache, z. B. der reinen Poesie, — seelisches Erleben und geistiges Geschehen einen sich zu wortbildendem Ereignis. So mußte die Ballade, überaus an historischen Möglichkeiten fest aller Lebens- und Volksgeistes, immer eine meist im handelnden Sinne stehende Quelle der Wortkunst sein, die in weitesten Kreisen Anteilnahme fand, bei Dichtern und Künstlern, vor allem aber bei den Empfindenden und Empfangenden.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

Als Börries Freiherr von Münchhausen — der von einer doch nur geistigen Begriffsbestimmung der Ballade nie ablassen wollte, da es Deutung und Auswertung ihrer Grundpfeiler in erster Linie als eine Angelegenheit unerbittlicher Geistesbeurteilung — kurz vor der Jahrhundertwende seine ersten Balladen-Dichtungen veröffentlichte, waren er allein ein halbes Jahrhundert; denn die Ballade wurde — unvorhergesehen für uns heute! — als überlebende, kaum noch ernst zu nehmende Kunst betrachtet. Die allgemeine jugendliche Unfähigkeit in der schriftstellerischen Welt jener Zeit überaus (Nationalismus) trug Schuld an dieser lächerlichen Ansicht, und nicht minder der Umstand, daß sein Dichter ausgeprochener Vertreter der Ballade war. — Nationalist ging Münchhausen als Dichter und Künstler seinen Weg, dem jungen Reich herrn aus allem Geschlecht lag die „königliche Dichtung“ — wie er selbst sie nennt — tief im Blute: Er wurde der hervorragenden Kämpfer und Ritter und hat sie nicht nur auf den gefährlichsten hohen Platz, sondern zugleich auch dort hin gestellt, wo nach ihrem mittelbaren Fortkommen auch ihre Ueberwelt ist: mitten ins Volk. Nur dort kann sie ihre eigentliche,

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

von der Handlung bedingte Bestimmung erfüllen.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

von der Handlung bedingte Bestimmung erfüllen.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

von der Handlung bedingte Bestimmung erfüllen.

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“

„Was hat nichts; Petermann mußte sich in Schweiß setzen, aber die Fährte war nicht zu fassen. Anders konnte er sich nicht retten, denn der wilde Dammier folgte ihm, aber im Teich, mußte er eben erlaufen. Fritz, das fiel ihm gar nicht ein, die Fährte zu fassen wie eine Wasserkratte, dann hing er an Land und plusterte sich, als hätte er ein Erfrischungsbad genommen. Schimpfend strich er mit der Hand empor, wie seine Lebenswürdigkeit brannte.“











# Mitteldutsche National-Zeitung

Die "Mitteldutsche National-Zeitung" erscheint täglich (außer Sonntagen) mit 4 Blättern. Abbestellung —

Dienstag, 20. März 1934

Bestand, Schriftleitung, Abonnements- und Anzeigenstelle, alle Geschäftsverhältnisse des Beständes, insbesondere die des Beständes, werden nicht zurückgefordert.

Nummer 67

## calte Dusche der Mussolini-Rede:

# Frankreich findet keine Gegenliebe

Erregte Pariser Pressekommentare über Mussolinis Donau- und Orientimperialismus - Dr. Ley zum Gesetz über die Wirtschaftsführung - Verschärfte Lage im Fernen Osten



## Jay moralisch isoliert

Unsere Berliner Schriftleitung über die weitere Obstruktion Frankreichs... Der allgemeine Eindruck kann heute dahingehend zusammengefasst werden, daß die moralische Isolierung Frankreichs vollständig sein dürfte.

## Fransösishe Antwort überreicht

London, 20. März. Der französische Botschafter in London überreicht heute nachmittag die Antwort der französischen Regierung auf die britische Abrüstungsdenkschrift.

## Königinmutter der Niederlande †

gestorbene eine Tochter des Fürsten Georg Viktor von Waldeck-Ryomont

berlande, dessen zweite Gemahlin sie war. Da die beiden Söhne des Königs frühzeitig starben, erkrankte sich der König, um die Thronfolge zu sichern, zu einer Ehe mit der um 40 Jahre jüngeren Prinzessin. Aus dieser Ehe entsproß die jetzige Königin Wilhelmina.

## Wichtige Worte an die Adresse Frankreichs

...in diesem Falle. Mussolini angesichts der klar ausgesprochenen Weigerung Frankreichs, die deutsche Regierung praktisch anzuerkennen, unternimmt noch einmal für die Respektierung der fünfjährigen Erklärung

Die Königinmutter Emma der Niederlande wurde am 2. August 1858 in Krossen als Tochter des Fürsten Georg Viktor von Waldeck und Ryomont geboren.

## Rundfunkübertragung der Führerrede am 21. März

Berlin, 20. März. Der Reichsminister des Innern hat angeordnet, daß in den Dienststellen und Betrieben der Reichs-, Staats- und Kommunalbehörden die Übertragung der Kanzlerrede aus München am 21. März in der Zeit von 11 bis 11,50 Uhr so durchgeführt wird, daß die Beamten, Angestellten und Arbeiter daran teilnehmen können.

Ein Rundfunkvortrag Dr. Franks. Berlin, 20. März. Am Dienstag, dem 20. März, spricht der Reichsjugendkommissar Dr. Hans Frant von 21 bis 21,30 Uhr im Deutschlandsender über das Thema „Der deutsche Rechtsstaat Adolf Hitlers“.

# Der Führer im Kreise seiner alten Kämpfer Münchener Revolutionsappell der alten Garde

Triumphzug durch München - Große Feierlichkeiten in der Ausstellungshalle - Ein riesiger Fackelzug

München, 20. März. Als die Schatten des herrieherbrechenden Abends herrieden, erschienen gestern Abend auf der Straße vor dem Bürgerbräu Keller laute Kommendorum. Punkt 8 1/2 Uhr setzte sich der Zug der alten Garde des Führers in Bewegung.

Der Führer mit seinen engeren Mitarbeitern unter immer wieder einbrechenden herzlichen Kundgebungen die Halle I. Er begab sich zunächst nach Halle II an den Fackelzug, wo er abermals mit hitzigen Worten begrüßt wurde.

Der Führer mit seinen engeren Mitarbeitern unter immer wieder einbrechenden herzlichen Kundgebungen die Halle I. Er begab sich zunächst nach Halle II an den Fackelzug, wo er abermals mit hitzigen Worten begrüßt wurde.

## Fackelzug der alten Garde

hat alle bisherigen Einbrüche weit hinter sich gelassen; denn München hat ihm einen Rahmen gegeben, der in seiner Art einzig dasteht.

in England... London hat, das der englischen Ent-